



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** **Novaggio Twins** **B**

**CLUB 2** **Courroux Wolfies** **B**

Lieu / Ort **Novaggio** Date / Datum **06.05.2017**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **19:00**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **B35**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Tomeo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer **86**  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Vorename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **215957 PONCINI Tea**

Official scorer Marqueur **94238 IORI Stefano**

Referee 1 Arbitre 1 **95244 BIAGGI Aris**

Referee 2 Arbitre 2 **9020 SALZER Stefan**

Tech. Director Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>7</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Novaggio Twins</b>	

3 Time / Drittel Tiers / Tempo **1 1**  
**CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma \_\_\_\_\_

Overtime / Verl. Prol. / Sup. **0 0**  
**CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma \_\_\_\_\_

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. **penalità 39:45 non L ma R1**

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **207278**  
**ALLAZ Sébastien**

1 <b>Novaggio Twins</b>					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
48	C	<b>RODIGARI Alberto</b>	95103	01:07	92	43	1					30:52	92	2	32:18	E
18	A	<b>JARDINI Andrea</b>	98180	10:09	43	92	2					32:42	27	2	34:42	E
39	G	<b>ZAPPA Diego</b>	98363	13:54	8	21	3					33:26	39	2	35:05	B1
32	G	<b>GIUBBINI Damian</b>	5004	17:55	48	TS	4					39:45	55	5	44:45	L
55		<b>BAGGIOLINI Alan</b>	99241	19:00	43	96	5					39:45	55	20	60:00	O
96		<b>MERLO Fabio</b>	99128	23:45	55	92	6					56:15	8	2	56:49	K1
TS		<b>ANTONIETTI Alessio</b>	201612	24:19	48	72	7									
27		<b>CERESA Manuel</b>	204308	39:53	8		8									
92		<b>WEGMUELLER Kevin</b>	202415	57:15	21	8	9									
43		<b>CATTANEO Mattia</b>	206255													
21		<b>POMA Federico</b>	203226													
8		<b>PEZZOTTI Marco</b>	204351													
72		<b>ANTONI Gianluca</b>	205280													
					<b>TOTAL</b>					<b>9</b>						
					<b>TIME OUT</b>					<b>33 min</b>						

2 <b>Courroux Wolfies</b>					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	<b>G</b>	<b>A</b>	<b>T</b>	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
TS	C	<b>WUST Mathieu</b>	97341	03:06	95		1					11:10	95	2	13:10	A
95	A	<b>GLÜCK Gaetan</b>	215056	14:30	TS		2					43:51	25	2	45:51	M3
30	G	<b>DUBOIS Xavier</b>	99294	16:34	TS		3					45:59	TS	2	47:59	A
35	G	<b>BARTHE Dylan</b>	204466	19:19	75		4					47:59	TS	2	49:59	V1
70		<b>FERRARI Loïc</b>	204252	32:18	85	50	5									
85		<b>JOLIDON Gaël</b>	96285	35:05	85		6									
50		<b>DURAND Jolan</b>	206293	56:49	TS		7									
75		<b>GEISER Anthony</b>	215055													
25		<b>CHAPPATTE Joris</b>	214061													
15		<b>MERZ Lucas</b>	204012													
90		<b>SURDEZ Gaël</b>	209086													
					<b>TOTAL</b>					<b>7</b>						
					<b>TIME OUT</b>					<b>8 min</b>						